SUFFERERS BY THE FIRE IN JULY, IN THE SHEDS.

11	English Bibles	1 3 8	
1	" New Testament	0 1 1	1 4 9

FRENCH CANADIAN MISSIONARY SOCIETY FOR SCHOOL AT POINTE AUX TREMBLES.

48	English New Testaments		1 12 0

EPISCOPAL SUNDAY SCHOOL, QUEBEC SUBURBS, TO REPLACE PART OF THOSE DESTROYED BY FIRE.

24	English Bibles	1 10 0	
36	" New Testaments	1 4 0	2 14 0

SUNDAY SCHOOLS IN DESTITUTE SETTLEMENTS.

Sunday School in Buckingham

12	English Bibles	0 12 0	

Sunday School in East Farnham.

12	English Bibles	0 10 0	1 2 0

TO INDIVIDUALS BY ORDER OF MEMBERS OF THE COMMITTEE.

1	English Bible for Charlotte Weymar	0 4 0	
1	" " Mary Miller	0 2 6	
1	" " Widow Scott	0 2 6	
1	" " Mrs. Royal	0 2 6	
1	" " Widow McCarthy	0 1 3	
4	German Testaments, per Mr. Margraff, for a Sunday School Class	0 4 0	
1	English Bible for a poor girl, per Miss Harvey	0 2 6	
1	" " Mrs. Baily	0 2 6	
1	German Bible for Augustus Walder	0 7 0	
1	English " a poor boy	0 1 0	
1	German Testament for a patient in Hospital	0 1 1	
1	English Bible for Mr. Madon	0 2 6	
1	" " Chas. Hill—weak eyes	0 5 4	
1	" " Widow " "	0 6 9	
1	French " M. Benoit	0 4 6	
14	" Testaments for the Eastern Townships	0 14 0	
	Half of a German Bible sold half-price	0 3 9	
5	English Bibles to parties whose names were not put in the orders	0 16 2	4 3 10

BRANCH SOCIETIES.

St. John's Branch for Colportage amongst the French Canadians.

25	French Bibles	7 10 0	
200	" New Testaments	12 10 0	20 0 0

Sherbrooke Branch distributed in the supply of the County of Sherbrooke,

49	English Bibles	4 18 0	
67	" New Testaments	3 5 9	8 3 9

BARFORD BRANCH.

2	English Bibles	0 3 9	
4	" New Testaments	0 2 6	0 6 3